

Gehen.

Er sieht ihm durch die Finger, gliela mena buona, ha seco lui dell' indulgenza.

Gezen.

Alluf die Probe sezen, porre al cimento.

Gheren.

Scheret mich nicht, non mi seccate.

Ich schere mich nichts darum, non me ne prendo fastidio.

Schicken.

Das schickt sich nicht, ciò non conviene, ciò non istà bene?

Schmeden.

Lassen Sie sich schmieden, se lo goda.

Ich habe mir es schmieden lassen, l' ho trovato eccellente, me l' ho goduto.

Dies schmesser mir, questo mi piace, mi gusta (il palato).

Schlagen.

Er schlägt seinem Vater nach, seguita le pedate di suo padre ritrae dal padre.

Sie sind alle über Einen Leisten geschlagen, sono tutti dello stesso conio.

Ich habe mir das aus dem Sinne geschlagen, me l'ho scacciato dalla testa.

Er hat ein Lager schlagen lassen, ha fatto piantare un campo.

Wie viel Uhr hat es geschlagen? che ora ha suonato?

Das Pferd schlägt, questo cavallo dà calci.

Schon.

Ist er schon fertig? ha egli già finito?

Er wird schon kommen! egli verrà, egli verrà!

Schuldig.

Ich bin ihm viel Dank schuldig; gli ho molta obbligazione.

Sollen.

Es soll wahr seyn, si dice che sia vero.

Er soll ein Manu von großem Ansehen seyn, si pretende che sia uomo di molta considerazione.

Spannen.

Er spannt die Saiten zu hoch, ei la pretende troppo,

Spielen.

Er spielt Karten, gioca alle carte.

Er spielt o schlägt Klavier, suona il clavicembalo,

Er spielt Violin, suona il violino.

ЧИРОДЕН МУЗЕЙ В. ТЪРНОВО